

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

<p><b>Előfizetési árak:</b> Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona. Negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes példány ára 20 fillér. —</p>	<p>Felelős szerkesztő: <b>BÁRVÁRTH GYULA.</b></p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Igmándy-utca 60 szám. Kéziratot vissza nem adunk. — Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —</p>
---	---	---

## A pálinka.

Orvosok és emberbarátok évtizedek óta hadakoznak egy végzetes hatású ellenség: a pálinka ellen. A leggondosabb és legalaposabb megfigyelés és tapasztalás tanúsítja, a bizonyító anyag óriási halmazával, hogy az a félelmetes degeneráció a mely széles emberi rétegek erkölcsi világában szervezeti, különösen idegbeli ellenállásában észlelhető az alkohol mértéktelen fogyasztásában, illetve mérgező hatásában leli megromló forrását.

A kórház, a börtön és az örültek háza — az emberi kálváriának e szomorú állomásai — szörnyű statisztikát állíthatnak össze azokról az áldozatokról, akiket a mámorító, bódító, öntudat veszejtő szesz sodort a testi és lelki romlás örvényébe.

De minden küzdelem, a melyet a jótékony tudomány és kegyes felebaráti szeretet folytat az alkohol ellen, minden jószándék fölvilágosítás és oktatás ugyszólván hasztalan marad a két hatalmas protektorral szemben a ki védi és oltalmazza a szeszt s könnyen hozzáférhetővé teszi a mérget.

Az egyik protektor magában az emberben lakik s az emberi ösztönökben csinál propagandát a szesznek. A második protektor pedig az állam, vagyis a fiskus, mely legdusabb jövedelmét a szesznek köszönheti.

Nevezetes az államhatalomban az az ellenmondás, a melybe érdekei szerint keveredik s a melybe pellengére állítja önmagát. Nemcsak minálunk Magyarországon, hanem az egész civilizált és államositott világban.

Az állam kötelességének ismeri a kultúra fejlesztését és az ismeretek gyarapítását, a melybe a többi közt az alkoholnak degeneráló hatását hirdetik. De másrészt ugyancsak az állam előmozdítja a szeszfogyasztást, a melyből hatalmi eszközeinek jókora summáját meríti.

Szóval: a pálinka dolgában maguk a kormányok is valami sajátos küzdelmet vívnak önmagukban s igazán komikus, hogy mindenkormány készséggel hoz áldozatokat a mértékletességgel hirdető és az alkoholizmust üldöző apostolok oltárán, támogatják anyagilag is a mértékletességi egyesületeket, amellet hogy szervezik és fejlesztik a szeszfogyasztást, amelynek

százmilliónyi évi jövedelméről lemondani eszök ágában sincs.

Most arról van szó, hogy a pénzügyminiszteriumban komolyan foglalkoznak azzal a gondolattal, hogy a munkaszünet napjain megszorítják, illetve meg is szüntetik a pálinka mértékét, nevezetesen vasárnap és minden nagyobb ünnepen az égetett szesz eladását délelőtt 10 órától kezdve, a közönséges pálinkáért pedig egész nap eltölti a miniszter.

Ez bizonyára jóindulatu és üdvös változás lesz, amelynek érdemét lerontani nem akarjuk, de várhatjuk-e ettől a reformtól a szesz romboló hatásának erős csökkenését? — Aligha.

A fogyasztás mértéke nem fog leszállani, éppen csak a pálinka vásárlása fog visszafejlődni vasárnapról szombat estére, amikor a munkásnép kikapja heti keresményét. Óh a pálinkaívó majd gondoskodik róla, hogy vasárnap se szenvedjen hiányt.

És ezt az előrelátást majd elősegíti nyilván a pálinkamérő élelmessége is. Minden alkalmasint a régiben marad, talán azzal a különbséggel, hogy ezentúl a bicskázások és egyéb garzdaság statisztikájában a szombat éjsza-

## A pattantyus leánya.

Innen-onnan kétszáz esztendeje lesz annak, hogy Vay Ádám uram Keckemét alatt a Széktó partján pihentette elfáradt, kurucz hadát.

Sötét este volt, mikor oda értek. A barátság okáért nem akarták felzavarni a várost, de a szemfüles toronyőrök észrevették őket s rögtön leadták a hírt Bán István uramnak a másodbirónak.

Abban az időben még második bíró is csak az lehetett, a kinek esze volt. Hol a kurucz, hol a labancz, hol meg a rácz portyázott a környéken, ezekkel pedig mindig akadt annyi munka, hogy közönséges fejjel nem lehetett volna utol érni. Bán István uram hát tisztába volt a maga dolgával s

menten el is indult a kurucz udvarlásra, de még a város kapujáig se jutott, mikor elébe jött a tizedes, s egy levelet adott át neki. Rövid volt a levél, mindössze az volt benne: „Ezen beteg németet boesássák be a városba és legyenek nekie gazdálkodással, míg beteg lesz. Keckemét mellett levő táboron die apr. 29. 1704. Udvari kaptány Vay Ádám.”

Bán uram olyanformát mormogott a foga között, mintha azt mondta volna: bár csak az egész fajtaját ellátná az Isten a lapos gutával; aztán oda fordult a tizedeshez s ingerülten kérde: hol a német?

Kinn a kapunál,

— Eressze be kend, aztán vezesse a városházára. Várjon addig, míg visszajövök.

Ezzel aztán ment tovább a bíró, bekopogtatott az utban eső esküdtekhez, s ki-

ballagtak a táborba tisztelegni. Jó időbe került, míg visszatértek s ugyancsak örömmel fogadta őket a tizedes.

— Hála Isten, hogy jönnek kigyelmeitek, mert én nem győzöm ennek a németnek a nyöszörgését hallgatni, Tudják e kigyelmeitek, hogy Kliklisperg Lipót ez a fogoly német? Azt mondja, hogy atyafia a szathmári Kliklisperg német generálisnak.

— Tudjuk hát. Szaladjon kend a borbélyhoz, s mondja, hogy tüstént jöjjen.

Kliklisperg Lipót ur nyöszörögve gubbaszkodott a tanácsszoba sarkában, de csakhamar megvigasztalódott, mikor Pádies Árzén, a messze földön híres keckeméti borbély tudós arcczal kijelentette, hogy a nyavaja nem veszedelmes, mivel csak onnan ered, hogy a spenóthoz szokott gyomor nem tudott megbirkózni a paprikas szalonnával.

**Occasió!** Nagy karácsonyi vásár! Leszállított DEUTSCH DÁVID FIA árak! divatáruházában SZIGETVÁROTT.

kéé lesz az elsőség a vasárnapi fölött s ez sem bizonyos.

Gyökeres változás? Istenem, lehet-e ilyen követelni a gyarló emberek számára? Majd ha nem kell annyi milliárdot fordítani meddő célokra, akkor talán lehetséges lesz a minimumra szállítani s a legszükségesebbre szorítani a szesztermelést. Akkor majd be lehet csukni egészen a pálinkás bódékát, de mikor lesz az? Majd az emberi kor legvégső határán, amelyre egyelőre iszunk egyet.

### Megyebizottsági tagválasztások.

A hozzánk közel fekvő és bennünket érdeklő kerületekben a héten lefolyt megyebizottsági tagválasztásokról az alábbi tudósításokat küldték be lapunknak:

A *barsi* kerületben Széchényi Ferencz gróf elnöklésével megválasztották Huber Gyulát 259 és Konrád Imrét 168 szavazattal.

A *csokonyai* kerületben Dr. Kiszely László és Prinke Sándor lettek megválasztva.

A *darányi* kerületben Prinke Sándor volt az elnök. Megválasztották: Varga Dezső, gróf Széchényi Frigyes és dr. Perczel Ákos.

Az *istvándi* kerületben Kammerer Ferencz elnökölt. Zemanek Károly 47, Iger József 40 szavazattal lettek megválasztva.

A *lakócsai* kerületben Keglevick István volt a választási elnök. Itt a legnagyobb érdeklődés és küzdelem volt. Megválasztották Biró József kisbirtokos Markóczyról 245, Szigetvárról Bárvarth Gyula szerkesztő 192 dr. Szily Ádám ügyvéd 170 és Szóó Lajos uradalmi intéző Hobolból 165 szavazattal.

A *mozsgói* kerületben Dr. Kriszt Béla elnöklése alatt Batta Béla szigetvári járásbíró 119 és Fridrich Antalt 64 szavazattal választották meg.

A *némelladi* kerületben Papp Győző elnöklete alatt Wollák Albert 142 Illés Ferencz 141 szavazattal lettek megválasztva.

A *patai* kerületben Stephaich Pál elnöklésével megválasztották Jakab János, Laki N. és Kovács Jánost.

*Szigetváron*, Tóth István elnöklésével Vargha Sándor és Nagy Ernő lettek megválasztva.

*Szulokban* Reiner Gyula elnöklete alatt megválasztották Strublits Mátyás 62 és Grencher József 37 szavazattal.

## H I R E K.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** A belső-somogyi ev. ref. egyházmegye december 11-én reggel 8 órakor Csurgón rendkívüli közgyűlést tart, amelyen egyházi részről Nagy Lajos esperes, világi részről pedig Szabó Kalmán főgondnok elnököl. A közgyűlés legfőbb tárgya az egyházi adókra vonatkozó újabb intézkedések.

— **A Törv. hatósági bizottsági tagválasztás nálunk szerdán** esekély érdeklődés mellett folyt le. Választási elnök Tóth István ügyvéd volt. Megválasztották: Vargha Sándor főjegyzőt 88 és Nagy Ernő kir. közjegyzőt 72 szavazattal.

— **Sok a honvéd tiszt.** A tulságos tisztizti produkciót redukálni akarják a honvédségnél. Az önkéntesek közül tartalékos tiszteket aktiválni nem fognak. A hadapród iskolák létszámát csökkenteni fogják oly módon, hogy csak minden második évben vesznek fel az első évfolyamra növendékeket. Így természetesen csak minden második évben lesz negyedik évfolyam is.

— **Vásári forgalom.** Az Erzsébetnapi országos vásárunkra felhajtott 535 szarvasmarha és 767 ló, összesen 1302. — Eladatott szarvasmarha 373, ló 190, összesen 563 drb. jószág. A másnapi kirakodó vásár is elég forgalmas volt.

— **Uránia-előadás.** A polgári fiúiskola tantestülete f. hó 24-én (ma) délután 5 órakor az intézet rajztermében Uránia-előadást rendez. Bemutatásra kerül „Párizs és vidéke” szép színes vetített képekben, érdekes felolvasásban. Helyárak: 1—4 sor 40 fillér, a többi sor 20 fillér. A bevétel a vetítógép költségeinek fedezésére fordítatik.

— **Lapunk szerkesztőjét** a lakócsai választókerület derék és hazafias polgársága f. hó 20-án vármegyei törvényhatósági bizottsági tagnak választotta meg.

— **Képviselőválasztás Lengyeltötiben.** A központi választmány december hó 2-ára tüzte ki a választást Lengyeltötiben. A kerület képviselője Gaál Gaszton volt, aki lemondott mandátumáról, mert mint a függetlenségi párt mult heti értekezletén kijelentette, — a választóitól nyert megbízatása a fölemelt kvóta megszavazására erkölcsileg nem jogosítja föl. — Ha most újra megválasztják, megszavazza a kiegyezést.

— **Ásóval fejbevágtá** a társát *Stefán* József Terecsen pusztai napszámost *Bodrog* József, mivel a napszám fizetésnél összekülbözték. A brutális embert feljelentették a bíróságnál.

— **Meghívó.** A „Kath. Legényegylet” ifjusága ma vasárnap a saját ház-és könyvtár-alapja javára a „Korona vendéglő” nagy termében Szinielőadással egybekapcsolva Katalin bált rendez. Színre kerül: *Kasza* Vilmos hazafias énekes népszínműve, „*Az erdők királya.*” Rendezi az ügyvezető elnök. Előadás után táncz. Bélépési jegy ára: Ülőhely I.—II. sor 1 K 40 fill., III.—VI. sor 1 K 20 fill. VI.—XII. sor 1 K., állóhely 80 fillér, karzat 60 fillér, pártoló és rendes tagoknak 20 fillérrel olcsóbb. A mulatság oly értelemben zártkörű, hogy azon csak hazafias érzésű emberek vehetnek részt. A meghívók felmutatandók: azért, aki véletlenségből nem kapott volna, forduljon az elnökséghez (plébánia ház.) A mulatság kezdete este 8 órakor. Jegyek előre válthatók az ügyvezető elnöknel.

Kopplás a kurája.

Erre a kijelentésre bíró uram rögtön felajánlá vendégszerető hajlékát, s magával vitette a németet. Elindulás előtt azonban azt sugta a tizedesnek: hallja o kend, éjjelnappal strázsa álljon a házam előtt, mert Vay kapitány urunk lelkekre kötötte ezt a foglyot.

Felesleges volt a bíró gondoskodása, mert az öreg tizedesnél erősebb strázsa volt az ő házában, Takács János, körösi sógorának Julcsa lánya volt nála latogatóban, annak pedig olyan bűbajos tűz égett a szemében, hogy a mint bele pillantott a német, hát menten a szívére ugrott át a nyavaja.

A Pádics borbély tanácsára ugyan a legszívesebb vendégszeretettel koplaltatta a bíró feltett betegét, de kárba vészett a kúra, mert úgy lézengett az Istenadta, mintha már egyik lábát kiemelte volna belőle a lélek. Nem jutott annak eszébe a szökés, sőt mikor egyszer egyedül volt a Julcsával, hát azt a mondta a lánynak, hogy örökre ott maradna, ha felesége lenne.

Nagyot nézett erre a szóra Takács Julcsa, de nem sokáig gondolkozott, hanem aztja választ adta, hogy ha majd a Rákóczy

katonái egy szálíg német lányokat hoznak feleségül, akkor majd felel a kérésre. Ebből a válaszból még Kiklisperg is szót érthetett volna, de nem akart szót érteni, hanem tovább folytatta a sóhajtozását. A sóhajtozásnak aztán az lett a vége, hogy a lány elmondta a bírónak a titkot.

Bán István uram alig várta a borbélyt, de mikor bekopogtatott, higgadt, szelíd hangon kérdé: No borbély uram gyógyul-e már a beteg?

Pádics Árzén a homlokára tette mutató ujját s azt mondá: keresem az okát, hogy miért nem javul?

— Ne keresse, mert én megtaláltam. Azért nem javul, mert én buta voltam, kegyelmed meg most is számár. Majd megmutatom én a kúra módját. — Mig a borbély hűledezve bámult, addig a bíró befogatott, aztán felültette maga mellé Julcsa hűgát. Még kiem nyitották a kaput, mikor kiugrott szobájából a német s oda szaladt a kocsiban álló lányhoz.

— Hova megy Juliska?

— Haza.

— El fogok menni utána.

— Oda bizony ne jöjjön, mert nem

látják szívesen.

Erre a szóra kiegyenesedett a német s vérben forgó szemekkel kiáltá: Ha nem jött hozzám szép szóval, majd elviszem erővel.

Takács Julcsa se maradt adós a felellettel, mert esengő hangjával azt vágta vissza: Állunk elébe.

Kirobogott a kocsis, s Pádics Árzén uram szájtátva rebeggé: á, á, á, a mire azt kiáltá vissza a bíró: az i betűt is tegye elébe kigyelmed.

Vay Ádám nemsokára elvitette a fogoly Kiklisperget, s Globitz szegedi német parancsnokkal egy fogoly kurucz hadnagyért kieserelte.

Se Bán István, se Takács Julcsa nem hallottak aztán róla semmit. Ugy eltűnt maga is, meg a hire is, mintha a föld nyelte volna el. De különben multak az évek, s az évek mulásával szaporodtak a bajok meg a csapások. A sok baj között pedig kinek jutná eszébe egy szerelmes német?

A kecskemétieket ért csapások között legirtózatosabb volt az 1707 ápril 2-iki vér-fürdő, mikor is a rácz horda a várost éjjel meglepte, s a népet nemesak kirabolta, ha-

— **Veszedelemes vadász.** Már többször büntetett közveszélyes vadászot fogtak el a csendőrök a napokban. S ez *Papp Sándor szőrényi legény*, ki *Mácsvits Lajos* tleklafalui körjegyző vadászterületén irtotta a vadakat. Ez az elcsipett orvadász gyenge elméjü, de közveszélyes egyén, kitől az egész község retteg. A napokban is *Kovács* lános kisbíró leszurással fenyegette és csak többen tudták lefogni és lefegyverezni a brutális frátert, kitől a puskáját is elkobozták a csendőrök és feljelentették a bíróságnál.

— **Lopás a vásárban.** *Sziáts* Katalin gyöngyösmelléki polgár asszonyt éppen akkor csípték el a csendőrök midőn egy pécsi rőfös kereskedőtől egy gyapotinget és egy meleg kendőt ellopott.

— **Leégett kékfestő műhely.** A mult szombat este 8 óra tájban, megkondultak a vészharangok. Tűz volt városunkban. A közönség rémülve szaladt az égész színhelyére. Az igazságért meg kell jegyeznünk, hogy a tűzoltóság csak nagysokára érkezett oda és így későn is foghattak az oltáshoz. A tűz *Hoch* Ferencz kékfestő műhelyében a szarítóban keletkezett. A kályhát alaposan befűtötték és az abból kipattanó szikrák okozták a tüzet. Az egész műhely a benne levő eszközökkel és árukkal a dühöngő elem martalékává lett. A tűzoltóság ezt már nem menthette meg, hanem a szomszédos épületeket és faraktárakat kellett védeni s így csak a tűz lokalizálására kellett szoritkozni. Mindazonáltal a tűz átcsapott a szomszédos *Diamant*-féle faraktárra melynek tetejét jókora helyen lángba borította s csak roppant nagy erőfeszítéssel lehetett megmenteni az égő faraktárt és lakó házat. A tűzoltók közül többen vakmerően buzgólkodtak az oltásnál s mint halljuk *Bein* Mórícz különösen kitüntette magát. Az elégett műhely 3500 koronára volt biztosítva s így a kár majdnem megtérül.

— **Az első hó.** Tegnapra virradóra beköszöntött télapó s megrázta ősz szakállát s pelyhedzve hult a hó. Amint felébredtünk s kitekintettünk az ablakon, már mindent fehér lepel borított. A nagy hidegre megjött az első hó s most már kezdődnek a tél örömei is, disznóölések, multságok, bállok, teastélyek. De a viszontagságai sem maradnak el, mert vajjon hány szegény ember s nyli meg e nagy és általános drágaságban a szigorú telet? Szóval itt van a tél, itt van újra!

**A pettendi gyerek.** Ki az ördög hitte volna, hogy Pettenden még olyan furfangos gyerek is akad, mint a *Szöke* Józsefé. Az eset ez: *Szöke* József gazdálkodó a minap egy zsák zabot készített ki, hogy másnap eladja. Ahogy reggelre kelve el akart indulni, észrevette, hogy a zab helyett burgonya van a zsákban. Sehogyan sem tudta ezt a változást megérteni, míg azután kiderült, hogy saját fia előbb eladta a zabot s hogy üresen ne álljon a zsák, megtöltötte krumplival.

— **A kaposvári vízvezeték.** Megirtuk lapunkban, hogy *Herczeg* Izsó pécsi gyárost, ki a kaposvári vízvezeteki visszaélések miatt le volt tartóztatva, a kaposvári törvényszék vádtanácsának végzésével 21-én szabadiábra helyezték, azonban az eljárást *Herczeg* ellen folytatják.

— **Vörös Lidi** darányi menyecske, olyan mint a kabai asszony, gyakran szeret a kancsó fenekére nézni, sőt ilyen hideg időben még a pálinkát sem veti meg. És ha nincs pénze, hát kölcsön kér mástól. Ha pedig nem kap, hát akkor lop. Így tett már több ízben is. Legutóbb pedig *Balázs* János padlásáról hordta el a buzát s hogy pálinkát ihasson rajt, eladta *Schwarz* Mór ottani vegyeskereskedőnek. A gyomorerosítót kedvelő szomjas asszonyt feljelentették a bíróságnál.

— **Megnyitják az iskolákat,** Miután a vörheny járvány szűnik, az iskolák közül a polgárit már megnyitották; az áll. elemi iskolában pedig holnap kezdődik az előadás.

— **Csendélet Csokonyán.** Mint lapunknak jelentik: Az egész község lakosága rettegésben van. Mert annyi betörés és lopás fordul elő, hogy nemsokára mindenkire rá kerül a sor. E hó 18-án is csak három helyen működtek az éjjeli vendégek. *Pittner* György mézáróstól vagy 100 korona értékű húst, sajtót, szalonát emeltek el. De ez nem az első eset, mert a tavasszal is elvittek 300 koronát érő füstölt húst. Ugyanis az éjszakan betörték a jegyző lakást, az irodából elvittek 200 drb. marha levelet, az összes irásokat szétzörták. Ez nem volt elég hanem még a pinczét is feltörték, ittak és több élelmi cikket vittek magukkal. Persze folytatták tovább. *Steiner* József porcellán kereskedőnek meg volt rakva kocsija edénye azt is jól megdezsmálták. Folytatása talán holnap következik. És ez mind azért van, mert körül vagyunk véve csendőrökkel, csak nálunk nincsenek. Hiába kérvényezi a község, a magas miniszterium sajnos mindig vissza dobja. Pedig ezen az állapoton feltétlenül segíteni kell.

— **Milyen időnk lesz?** Meteor írja lapunknak: November hónap még hátralevő csomópontjai: 25, 26, 28-ikára esnek. December hó csomópontjai közül legerősebb hatásuk 3—7—12—17—23-iki csomópontok és pedig 3-iki enyhe jellegű, az ezt követő gyengébb hatásuakkal együtt változatos időjárást hoz, 7. körül több esapadékkal 12. hidegebb, melyet támogat a 19-iki is. Fagyos napokat van hivatva hozni a 23-iki csomópont, de a valódi állandó téli idő inkább csak januárius havára marad. Aminek következménye az lesz, hogy tavaszunk valódi minőségben csak későn fog beállani.

nem kegyetlen kinzásokkal ölte-gyilkolta.

A rákövetkező esztendő őszén, szeptember 10-én borzalmas hírt vittek a kecskeméti kőrösieknek. Hírrül vitték, hogy most meg feljűk hömpölyög a rácz horda s még az éjjel oda ér.

Ijesztő volt a dolog, de a kőrösi bíró azt mondta rá: Kőrös nem Kecskemét, nem alusszuk el az időt. Rögtön intézkedtek a város védelmére. A harangokat félreverték; a nép sietve hordta értékes holmiját a templom kerítésébe; *Kállay* Miklós és *Vágó* András hadnagyok lovasaikkal kivonultak a külső kerítések mellé, *Gyöge* Mihály és *Veres* Takács János pattantyusok pedig a toronyból lesték az ellenséget.

Nem is maradt el a rácz. Egy vörös ruhás öltözött német tiszt vezérlete alatt pusztákon át bujkálva hajnali négy órára a város alá ért a nagy lovas és gyalog sereg. A vásárláson egy kicsit megpihentek, tanakodtak, aztán éktelen ordítással neki mentek a külső kerítésnek, a mit bezuzva, összeakadt a rácz lovasság a *Kállay* meg *Vágó* hadnagyok magyar lovasságával, s míg ezek egymást ölték, vágták, addig a gyalogság adáz dühvel rohanta meg a belső sánczokat. Hullott ki-be a puska: meg a tarcak golyó; felgyújtott házak füstje lepte el a várost; kétségbeeset asszony, gyereknép

jajgatásába belevegyült a haldoklók hörgése, majd a védők lelkesítő szavát elnyomta a támadó tömeg éktelen ordítása. Dél felé landolóban volt a védők ereje s kétségbeesve tekintett fel a bíró az égre, de amint feltékkint, látja, hogy egy köre kötött levél repült kívülről feléje.

Mohón kapja fel a levelet s reszkető hangon olvassa a kíváncsi népnek:

„Adjátok ki *Takács* Julcsát, akkor abban hagyjuk az ostromot s békével távozzunk. *Glöckelsberg* *Leopold* a ráczság vezére.“

*Takács* Julesa is ott volt a nép között, s halott-halvány arcczal állt meg a bíró előtt. Látta azt a sok síró anyát, rivó gyerekeket, a kik most tőle várták a szabadságot. Látta a bíró töprenkedő arcát, a melyből kiolvasta, hogy azt gondolja: lányom egy város léte függ most tőled, hát erédj.

Egy könyeseppet törült ki a szeméből, aztán büszkén felvetette a fejét s azt mondá a népek: „ismerem ezt a vezért, *Kliklisperg* a neve; nem buvok el előle, megszabadítalak benneteket, de édes atyám fenn van a toronyban, engedjétek meg előbb hogy egy perezre felszaladjak hozzá.“

Kitörő örömrivalgás követte a lány szavát s hálálkodva kísérték a toronyba, a honnan kíváncsian tekintett le a pattantyus

*Veres* *Takács* János.

Llhevge ért fel a leány s a torony ablakából kihajolva harsány hangon kiáltá: *Kliklisberg!* Itt vagyok!!

Rámordult az apja: mit kiabálsz? Megháborodtál?

— Dehogy háborodtam meg. Látja édes apám azt a vörös ruhás német tisztet? Most emelkedett fel a sáncz mögül. Ide intetet a kendőjével, Nézze édes apám, így kell ezélozni.

Erre oda irányozta a leány a pattantyut megvillant a tűz s a másik perezben már *Gyöge* Mihály lekiáltá a toronyból: Előre emberek, meg van löve a vezér, Sötér uram is vágat már *Berény* felől a segítséggel, ki a ráczzal!!

Mikor delet harangoztak, porát se látták a futó ellenségnek, a nép pedig ott imádkozott a piacz közepén s úgy néztek fel a *Takács* Julesa magasztos arczára, mint-ha égből küldött angyal állt volna közöttük.

*Pádics* *Árzen* borbély uramat pedig másnap meginvitálták *Szegedre*. Feltette egyik ujját a homlokára, mikor azt látta, hogy *Kliklisperg*nek ki van löve a bal szemé s úgy vélekedett, hogy most van már igazán kikurálva a német.

K. E.

— **Lehr Izidor pécsi czég** telefon szám 388. arról értesíti az igen tisztelt vidéki közönséget, hogy a megrendeléseket posta fordultával és bérmentve szállítja. — Kérem mai hirdetésem figyelembe vételét.

## A kántor-választás.

A lemondás folytán üresedésbe jutott szigetvári r. kath. kántori állásra a választás a múlt vasárnap délelőtt 10 órakor volt a városház tanácstermében. Ezt megelőzőleg reggel 8 órakor a pályázók próbaéneke volt a kiküldött bizottság és az érdeklődő közönség előtt a templomban. A próba orgonálás és énekléskor több jó és kellemes hangokat hallottunk, s a pályázók nagyobb részéről elismeréssel nyilatkoztunk.

A választás mint már fentebb jeleztük 10 órakor volt **Walde Lajos** bíró elnöklése alatt. **Vargha Sándor** főjegyző olvasta fel a pályázók minősítését és képesítését. Ezek után elnöklő bíró elrendelte a szavazást. A szavazó képviselők nevét **Fejes József** adóügyi jegyző jegyezte. Leadatott 31 érvényes szavazat, melyből **Dudás Géza** kolozsvári 23-at **Kecskés Dezső** kecskeméti 5-öt és **Szalkó József** pécsi 3 szavazatot nyertek. Így tehát **Dudás Géza** nyervén meg az abszolút többséget. (23 szavazattal) szigetvári r. kath. kántornak megválasztott.

Ezek után még csak pár szavunk van. Elsősorban is gratulálunk a képviselőtestületnek a sikeres választásért, mert szerintünk a legkitünőbb orgonistát és a legjobb énekest választotta meg. Amidőn mi is üdvözljük az új kántort, nem mulaszthatjuk el, hogy ne figyelmeztessük arra, hogy az őt annyira pártoló és templomba járó vallásos népek a kath. híveknek és az egyháznak megfelelően, hiven és becsülettel töltsék be állását, nehogy olyan kelemetlen incidensek forduljanak elő, mint a közelmúltban. Mi a legjobbat reméljük és tétellezzük fel az új kántorról, kinek javára nálunk a közbizalom ily szépen megnyilvánult — és szeretjük hinni, hogy nem csalódunk benne.

B.

## Mezőgazdaságunk állapota.

— Szomorú kilátások. —

A földművelésügyi miniszter a gazdasági tudósítéktól beérkezett jelentések alapján a novemberi mezőgazdasági állapotról a következőket jelenti:

A hosszú, száraz, szeles és helyenkint fagyos időjárást folyó hó 10-ike körül tulajdonképpen enyhe, csapadékos időjárás váltotta fel, — de bár az országos jellegű esőzések a legtöbb helyen a rendkívül megkésztet őszi szántás-vetési munkák folytatását lehetőségessé tették, — korántsem voltak elegendők.

Az őszi szinnyik a szárazságot, általában véve igen hiányosan keltek és gyengén fejlődtek, sok helyütt újra vetés, illetve a már bevetett őszi vetések kijavítása vált szükségessé. Egyáltalában sok még a bevetni való terület, sőt sok az olyan terület, amelyet eddig a gazdák fel sem tudtak szántani. Remélhető azonban, hogy a csapadé-

kos, enyhe időjárás a vetések fejlődését, illetve a mag kelését erősen elő fogja segíteni, úgy, hogy az esetben, ha a jelenlegi időjárás a november hó folyamán kitart, remélhető, hogy az őszi vetések területe kielégítő mérvben fog kiegyesedni.

A repce egyrészt — bár helyenkint jól tűrte a szárazságot — ki kellet szántani. A jószág egészségi állapota kielégítő, részben még lefelé hajtatik, ahol azonban igen kevés táplálékot talál.

A takarmánykészlet, melyből főleg csak egyes vármegyékben van, a takarékos gazdasági beosztást teszi az idén a gazdák kötelességévé.

Kiadja a szerkesztőség.

## Gabona-piacz.

**Fuchs A.** Fia gabonakeres. jelentése szerint.

Arak 50 kilogramonként értendőnek.	
Szigetvár, 1907. november 22-én.	
Buza	K. 10.60 10.80
Rozs	9.30 9.60
Árpa	7.20 7.50
Zab	7.30 7.50
Tengeri szemes	6.70 7.20
Bükköny	8.50
Bab	8.—

3032 sz.

1907 tjkv.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi-hatóság közhírré teszi, hogy vb. **Strausz Salomon** és fia budapesti cég esőtömege végrehajthatónak **Jádi Margit f. Bendekovics Istvánné** végrehajtást szenvedő elleni 345 korona 8 fillér tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári törvényszék (a Szigetvár kir. járásbíró) területen lévő Szigetvár község határában fekvő a szigetvári 616 sz. tjkvben felvett A 1—2 sorsz. a felvett 694. hrsz. ház, udvar, kert és 2 sorsz. legelő illetőségéből **Jádi Margit f. Bendekovics Istvánné B 2. a.** jutalékára a O. 10 a özv. **Jádi Dánielné** javára bekebelezett haszonélvezeti jog fentartásával az árverést 992 koronában ezennel megállapított kikiállítási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908 évi január hó 2-ik napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi irodában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiállítási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 99 korona 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékos értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár 1907. évi okt. hó 16.

A szigetvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Batta  
kir. járásbíró.

## Stern Mór utódai

uri divat terme  
Pécs, Széchenyi-tér I. emelet.  
Telefonszám 266.

## Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. uri köröket, hogy az őszi és téli idényre a legszebb szövet újdonosságaim megérkeztek. Különös figyelmet érdemelnek elegáns, valódi angol homespuns szövet különlegességek őszi Ulszter, Raglan, valamint gazdasági Mikadó kabátokra. Ugyazint nagy választékot tartok elegáns divat mellényekben valamint sport szövetekben, ugyazint Frack és Redingot szövetekben. Bundakabátokat a legszebb és legfinomabb kivitelben készítek. A n. é. uri körök szíves pártfogását kérve maradok

Kiváló tisztelettel  
Stern Mór utódai  
**Wizler Henrik.**

Legjobb és legolcsóbb  
árban vehető **czipők** vannak a  
**Turul czipőgyár r. t.**  
nagy raktárában  
Pécs, Király-utca 15. szám.

Férfi erős czugos czipő	—	—	frt. 3.50
Férfi box bőrből	—	—	4.50
Férfi erős szép füzös czipő gavallérsarokkal	—	—	3.60
Ugyanez füzös legujabb divat gavallérsarokkal	—	—	4.50
Női erős czugos	—	—	frt. 3.—
Ugyanez füzös	—	—	3.10
Ugyanez box bőrből egész finom czipő	—	—	4.—

A szabott árak a czipő talpába vannak vésvé ennélfogva minden visszaélés kizárva.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

## ÚJ ÜVEGÜZLET.

A mélyen tisztelt közönség szíves tudomására hozom, miszerint **Pécsen, Király-utca 19.**, Vasvári-ház, volt „Stark Benedek Fia.”-féle üzlet-helyiségben

## Poliák Sándor Pécs

cég alatt egy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelően berendezett

**üveg-, porcellán-, lámpa- és diszmű áru nagy áruházat** létesítettem.

Állandó dus választék van karlsbadi porcellán étkező-, kávé-, tea- és moca-készletekben, csiszolt, préselt szines boros-, sörös és likörser-visekben és hajdai festészeti valamint közönséges, belga- és tükör-üveg, ugyazint közönséges, csiszolt és tolett-tükrök. Dus választék szalón-, ebédlő, és hálószoba-függőlámpában a legpazarabb kivitelig, szentképek, tájképek a leggyorsabb tól a legfinomabb fénynyomatu és olajfestésű kivitelig, továbbá vendéglői, koresmai és háztartási cikkekben

Kérem szükséglet esetén a n. é. közönség szíves megbízását.

Teljes tisztelettel

**POLIÁK SÁNDOR**

épület-üvegezési és képerkeztetési vállalata.



Sok pénzt takarítunk meg  
ha bevásárlásainkat eszközöljük

**LEHR IZIDOR**

uri és női divatruházában

Pécs Király-utca a színház mellett.

Férfi és női fehéreneműek, nyakkendők,  
Jäger alsóruhák, férfi, női és gyermek  
harisnyák, keztük, zsebkendők, kötények,  
alsó szoknyák, blousok, gyermek ruhák,  
vadász kabátok és harisnya száraz, fűzők  
(mieder), pénz, névjegy, szivar és cigara-  
retta tárczák, szappan, illatszerek, házi  
cipők és a legjobb hírű amerikai galos-  
nik.

Egy

**nikkel óra**

**50 krajcár-os**

részletfizetés mellett.

Ezüstláncok, függők, nyak-  
láncok és egyéb ékszerek

5 forintig 1 korona } hetirészletben  
10 " 2 " } törleszthető.

Nagy választék!

**Fischer Zsigmond**

órás ékszerész és látszerész.

Pécs, Király-utca 10 szám.

*Kedves Apám Uram!*

Volt eső, de nincs benn köszönet!  
Szerdán megjöttek Mály néni, Vály néni a  
két leányával és Mály néni a számtartóné!  
Két nap Ferencz Dávidnál összevá-  
sároltak 3 pak kivarni valót, én Béla komá-  
ékhoz voltam kilakolva és még 30 koroná-  
mat kiduruzsolt az asszony, legszebb a dol-  
gban hintaszéktakarót is vett, most vehe-  
tek szépen a hintaszék takaróhoz karácsony-  
ra hintaszéket.

Hétfőre Matyi felesége bejelentette ér-  
kezését, amilyen fősvény, képes lesz ha  
Ferencz Dávid neki a kézimunkát félig in-  
gyen adja, még azt a felét is lealkudni,  
csak hogy beszélhet annak.

Szigetvár, 1907 november 23.

Ölel benneteket

*B . . . y Gyuri.*

U. i. Jaj, de rosszak a férfiak!

*Alice.*

Pécsett Hell, Bécs nem kell!

**Vásárolnunk onnan kell!**

Tulhalmozott óra és ékszer raktár  
miatt mindent

gyári árban adok el

Valódi ezüst óra 5 ft

3 fedéllel " " 6.-

Nickel óra 2.50

Ébresztő Japan 2.10

Gyűrűk 3 forinttól feljebb.

**Hell S. Főzsef**

mű órás és ékszerész

**PÉCS, Király-utca 20.**

a „Világító óránál.”

**Utazó és kézi bőröndök,**

iskola táskák, fésűk, kefék, fogkefék, szappan, kötött áruk u. m. :  
Tricot, alsó ruházatok és keztük, mindenféle rövidáru, esont haj  
garnitúrák mint fésűk hajtük és hajcsatt a legdivatosabb kivitelben.



Lámpa porcellán és üveg áruk  
nagy választékban.



Pontos és figyelmes kiszolgálás a legolcsóbb árak mellett.

**Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos**

üzletében

**S Z I G E T V Á R.**

**P O L G Á R K Á R O L Y**

óra ékszer és látszerész üzlete

PÉCS, Széchenyi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési for-  
rás legfinomabb arany női és férfi  
láncokban, briliánt és gyémánt ék-  
szerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési  
ajándéktárgyak, zseb és faliórák-  
ban. Chinaezüst dísz tárgyak és  
evőeszközök

Szemüvegek orrszorítók a legjobb  
kristályüvegből, arany double nic-  
kel és celluloid foglatban, szalon  
lorgnettek gyöngyház és teknős  
béka csontból műszemek színházi  
és táborig látcsövek hő légsulymé-  
rők és szesz mérők.

Óra, ékszer és szemüveg javítá-  
sokat saját n. ühelyemben gyor-  
san és pontosan készítek.

Régi ezüst és arany tárgyakat  
kézpénzért veszek vagy más új  
tárgyakra becserélek.

**Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.**

**Felhívás!**

A szigetvári segély-egylet 1903 évi társulat részvényei f. év végé-  
vel leszámolnak, az igazgatóság **egy új 36-ik évi társulat**

**alakítását határozta el.**

Értesítettnek tehát mindazok kik résztvenni óhajtanak,  
hogy részvényeket f. é. november hó 15-étől az évi rendes közgyűlésig  
az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

*Barcsón Löwy testvéreknél és Lovrencsics József  
uraknál — Baranya-Sellyén pedig Dorosics  
József urnál.*

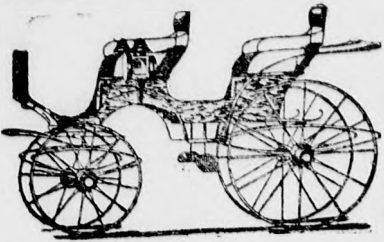
Az előjegyzésnél részvényenkint 10 fillér beiktatási díj fizetendő.  
A vidéken lakó egyesületi tagok teljesítendő költségmentes befize-  
tések céljából a m. kir. postatakarékpénztárnál nyitott chek szám-  
lánk befizetési lapját kívánatra megküldjük.

Kelt a Szigetvári segély-egylet szövetkezetnek az 1907. évi no-  
vember 8-án tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor  
ügyvéd titkár.

Oscsodál Gusztáv  
vezérigazgató.

Telefon szám 62.



Telefon szám 62.

**Drenda József**

kocsigyártó

Pécs Felsőmalom-utca 3 sz.

A pécsi országos kiállításon  
aranyéremmel kitüntetve.

Ajánlja a legújabb divat szerint sa-  
ját gyártmányu

ruganyos kocsijait.

Mindennemű kocsit javításokat pontosan és  
olcsón készíttek.

Használt kocsikat kicserélek.

Levélbeli meghívásra bárhova is  
készséggel megjelenek.

**Hirdetéseket**  
jutányos árért vesz fel  
a kiadóhivatal  
és  
**Kozáry Ede**  
könyvkereskedő.

**Felhívás!**

A „Polgári Önszegélyző Egylet Szövetkezet“

**Szigetvárott**

igazgatóságától,

mellyel a nagyérdemű közönség tudomására hozza, miszerint a

## 12-IK ÉVTÁRSULAT alakulása céljából

a részvények jegyzése

1907. december hó 1-én veszi kezdetét.

**Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul.**

A vidéken lakó részvényesek befizetésének djmentesen való esz-  
közlése céljából az intézet a m. kir. postatakarékpénztárnál CHEK-  
számlát nyitott.

Befizetési lapok kívánatra ingyen küldetnek.

A heti befizetések kedden, szerdán csütörtökön és  
pénteken eszközölhetők.

Részvények mindennap jegyezhetők.

Kelt Szigetvárott a „Polgári Önszegélyző Egylet Szövetkezet“  
Szigetvárott igazgatóságának 1907 évi november hó 19-én tartott  
üléséből.

**Walde Lajos**

aligazgató,

**Tóth István**

ügyvéd, vezér-igazgató.

A kiállításban volt

# ebédlő és hálószoba B U T O R O K

a kiállítási aranyéremmel  
kitüntetve, minden elfogadható áron eladók.

## Friedman Károly

asztalos és kárpitos-üzlete

**PÉCS, Rákóczy-ut 50.**